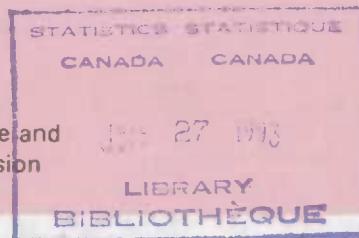




Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

April 1993

Services, Science and Technology Division



Price: Canada: \$6.10 per issue, \$61.00 annually
United States: US\$7.30 per issue, US\$73.00 annually
Other Countries: US\$8.50 per issue, US\$85.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 6,10 \$ l'exemplaire, 61 \$ par année
États-Unis: 7,30 \$ US l'exemplaire, 73 \$ US par année
Autres pays: 8,50 \$ US l'exemplaire, 85 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada,
veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

Receipts for April 1993 totalled \$1,605 million, an increase of 8.9% over the revised April 1992 estimate of \$1,474 million.

At the national level, receipts of taverns rose by 15.3%. Licensed restaurants recorded a 12.8% increase take-out restaurants 6.3%, caterers 4.5% and unlicensed restaurants 4.1%.

The Northwest Territories recorded the largest percentage increase at 25.1%, this was followed by Yukon 18.8%, New Brunswick 15.5%, Prince Edward Island 13.8%, Saskatchewan 13.0%, British Columbia 10.5%, Ontario 9.4%, Alberta 8.5%, Manitoba 8.1%, Québec 6.8%, Nova Scotia 6.2% and Newfoundland 2.5%.

The process which provides monthly births for this survey has been modified. As a result the estimates for the year 1989, 1990 and 1991 have been revised. These revisions appear in the January 1992 edition of this publication.

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Avril 1993

Division des services, des sciences et de la technologie

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Les recettes pour avril 1993 s'élèvent à 1,605 millions de \$, soit une augmentation de 8.9 % par rapport aux estimations d'avril 1992 qui étaient de 1,474 millions de \$.

Au niveau national, les recettes des tavernes ont connu une augmentation de 15.3 %. Pendant que les restaurants avec permis ont eu une hausse de 12.8 %, les comptoirs de mets à emporter, les traiteurs et les restaurants sans permis ont enregistré des augmentations respectives de 6.3 %, de 4.5 % et de 4.1 %.

Les Territoires du Nord-Ouest ont connu le plus haut pourcentage (25.1 %) d'augmentation, suivis du Yukon (18.8 %), du Nouveau-Brunswick (15.5 %), de l'Île-du-Prince-Édouard (13.8 %), de la Saskatchewan (13.0 %), de la Colombie-Britannique (10.5 %), de l'Ontario (9.4 %), de l'Alberta (8.5 %), du Manitoba (8.1 %), du Québec (6.8 %), de la Nouvelle-Écosse (6.2 %) et de Terre-Neuve (2.5 %).

Le procédé qui est à l'origine de l'addition mensuelle de nouvelles entreprises pour cette enquête a été modifié. Par conséquent, les évaluations pour les années 1989, 1990 et 1991 ont été révisées. Ces révisions apparaissent dans l'édition de janvier 1992 de cette publication.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
© Minister of Industry, Science and Technology, 1993. All rights reserved.
No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmageriser dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1993

Juillet 1993



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

**TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, April 1993
(Preliminary Figures)****TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, avril 1993
(nombres provisoires)**

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1993/1992
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1993/1992
in thousands of \$ - en milliers de \$							
CANADA	725,305	441,212	196,716	133,544	108,254	1,605,031	8.9
Newfoundland - Terre-Neuve	4,060	3,823	4,202	2,673	2,911	17,669	2.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,132	1,828	1,158	265	384	4,766	13.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9,713	12,884	6,876	3,198	3,613	36,283	6.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,237	10,182	7,337	3,491	3,500	30,747	15.5
Québec	168,689	111,738	35,070	24,738	39,764	380,000	6.8
Ontario	296,949	154,627	98,917	65,284	28,814	644,592	9.4
Manitoba	14,769	20,610	4,165	4,161	1,283	44,988	8.1
Saskatchewan	16,304	19,154	4,004	1,860	1,927	43,248	13.0
Alberta	85,989	45,231	16,081	10,609	6,501	164,412	8.5
British Columbia - Colombie-Britannique	119,912	60,257	18,565	16,446	19,152	234,331	10.5
Yukon	665	416	x	x	x	1,280	18.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	886	462	x	x	x	2,715	25.1

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidential en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, March 1993
(Revised Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, mars 1993 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1993/1992
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1993/1992
	in thousands of \$ - en milliers de \$						%
CANADA	676,513	406,913	177,831	137,453	96,621	1,495,330	3.4
Newfoundland - Terre-Neuve	3,426	3,270	4,120	2,900	2,829	16,545	-1.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,009	1,701	909	252	357	4,229	4.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	8,617	11,685	6,102	3,362	3,493	33,259	-6.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,051	9,383	6,630	3,096	2,890	28,051	8.3
Québec	140,834	99,418	29,288	25,649	35,720	330,909	0.3
Ontario	282,039	142,622	87,156	64,850	24,011	600,678	3.3
Manitoba	14,239	19,748	3,799	4,636	1,211	43,632	1.4
Saskatchewan	15,557	16,819	3,949	2,276	1,871	40,472	5.0
Alberta	86,041	43,212	15,744	13,061	6,331	164,390	7.3
British Columbia - Colombie-Britannique	117,272	58,185	19,795	16,442	17,507	229,201	6.8
Yukon	589	391	x	x	x	1,178	3.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	837	479	x	x	x	2,786	29.1

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidential en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.





1010145543

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1993

TABLEAU 3. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1993

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1993/1992
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1993/1992
in millions of \$ - en millions de \$							
CANADA	2,656.9	1,593.0	718.4	506.1	382.8	5,857.3	4.5
Newfoundland - Terre-Neuve	13.6	12.4	15.3	10.3	10.9	62.6	-1.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4.1	6.6	3.6	1.1	1.5	16.8	8.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	33.7	46.0	23.8	12.4	13.2	129.1	0.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	21.9	36.2	26.1	12.4	11.6	108.1	10.7
Québec	580.9	409.6	121.3	97.0	144.7	1,353.4	1.5
Ontario	1,116.7	550.7	360.0	235.6	97.3	2,360.3	5.2
Manitoba	55.4	76.4	15.2	16.0	4.7	167.9	2.8
Saskatchewan	60.1	66.8	15.7	7.7	6.9	157.4	6.8
Alberta	325.7	165.2	61.1	47.2	24.2	623.4	7.2
British Columbia - Colombie-Britannique	439.5	219.9	75.0	63.3	66.2	864.0	5.7
Yukon	2.2	1.4	x	x	x	4.4	8.1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3.1	1.7	x	x	x	9.9	24.5

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodseriving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

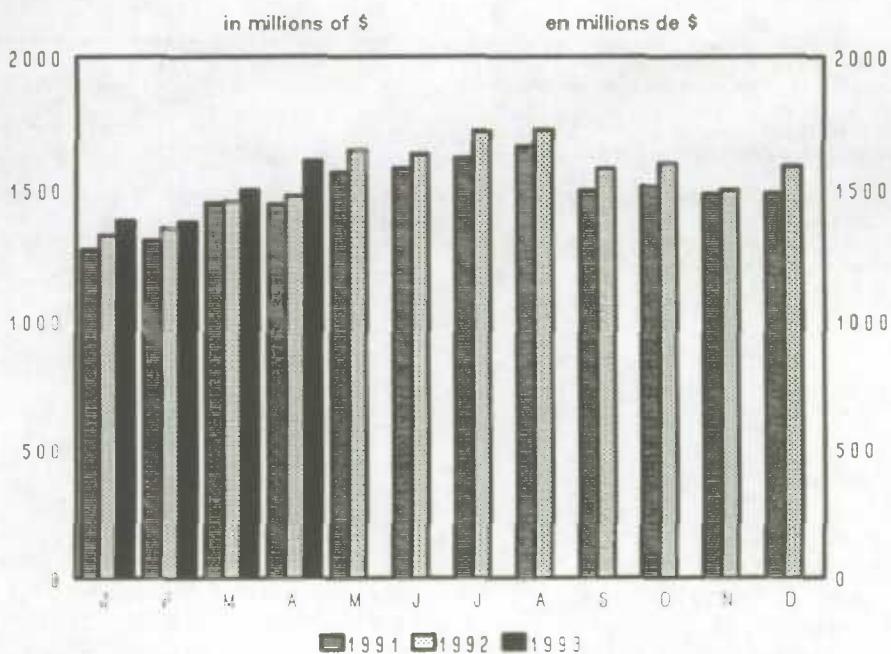
Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1

Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month,
Canada, 1991-1993

Figure 1

Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois,
Canada, 1991-1993



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Note: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour tous les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.